

Chariot de travail (vhc. spécial) +) Marque POCLAIN 2 LX 4x4 Fiche d'homologation n° CH 5634 05

MOYENS D'IDENTIFICATION "2 LY 4x4" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'avant latéralement sur cadre de la plateforme et préfixe au No du châssis

Numéro du châssis frappé à l'AV à droite latéralement sur cadre de la plateforme  
 Signe d'identification du moteur frappé "F 6 L 912" au centre, à droite s. cart. de vilebr., plaquette rivée  
 Constructeur POCLAIN, 60-Le Plessis-Belleville (F) / Importateur: ROBERT AEBI AG, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 8 Entraînement toutes roues  
 Direction à gauche \*) [AV=déclenchables  
 Frein de service AV=air compr.hydr./AR=air compr.l-circ.exp.in.  
 Frein auxiliaire )méc.s.engrenage coudé [sur toutes les roues  
 Frein stationn. )exp.int.sur roues AR  
 Transmission méc.synchr.boîte c.v.revers. Nombre vit. 2 x 4  
 Crochet remorquage AV+AR= anneau Vitesse max. 25 \*\* km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4  
 Marque DEUTZ Carbur. D  
 Type F 6 L 912  
 Position arrière Nombre cyl. 6  
 Alésage 100 Course 120  
 Cylindr. 5652 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 28,78  
 CV-puiss. 74 (DIN) à 2050 t/m  
 Refroidissement air

CARROSSERIE Forme excavatrice hydraulique Nombre portes 1 à gche  
 Tolt ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

Bruit 81 dB (A) à 2200 t/m  
 Amortissement bruit 1/560xØ 200 mm  
 Bacharach: 3,5

DIMENSIONS	Vole	AV	AR
Diam. braquage	G	<u>16,3</u>	<u>16,3</u>
Empattement	<u>3280</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>7750</u>		
Largeur	<u>2420</u>		
Hauteur	<u>3990</u>		
Porte à faux	AV	<u>2830</u>	
	AR	<u>1640</u>	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>5560</u>		<u>8440</u>	<u>14000</u>
Charge utile				
Total	<u>5560</u>		<u>8440</u>	<u>14000</u>
Garantie fabr.	<u>6000</u>		<u>11000</u>	<u>14000</u>
Dimens. pneus	<u>11-24 / 10.00 - 24 12PR</u>			
Charge p. essieu	<u>12000</u>	<u>(4,0)</u>	<u>12000</u>	<u>(4,0)</u>
Poids total: 14000 kg avec godet de 700 l et bras pendule de 1700 mm; si bras pendule plus long = enlever le godet				

Distance leviers direction - AV vhc. = 4980 mm +)

**EQUIPEMENT §)**      Equipement électrique 24 v

Feux de route 2/CR (E)      Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/CR (E)      Feux de position 2/A (E)

Feux de gabarit AV=2/A(E)+1/A(E) s. bras; AR=2/A(E)

Avertisseur 1/électrique (1-ton)      Niv. sonore 82 (dB/A)

Essuie-glace 1/électrique      Lave-glace -

Feux arrières 2/R - S1 (E)      Catadioptres 2/I (E)

Feux stop 2/R - S1 (E)      Feux de recul -

Eclair. plaque contr. -      Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 2/de ch. côté+2/miroirs d'angles > 300 cm<sup>2</sup>

Indic. direction clign. 4/disposition III

AV -lat.: 2/ROG 966 CH 110090 ou 2/JURA CH 1240901

AR: 2/2a (E)      Lampes de travail 1/en haut

Cale d'arrêt: 1/300x165x150      [s/cabine]

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre Chariot de travail (vhc.spéc.)

Marque & type POCLAIN 2 LY 4x4

Homologation n° CH 5634 05

Forme de la carr. excavatrice hydraulique

Places ass. : Total 1 ( 1 avant)

Poids à vide 14000      Carburant D

CV 28,78

Charge utile -      Cylindrée 5652 cm<sup>3</sup>

Poids total 14000      Poids de l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc.homologué = 2 LY 4x4 41420

- +) Véhicule spécial: distance leviers de direction - avant du véhicule = 4980 mm
- \*) Direction : hydraulique, pompe entraînée par 5 courroies; témoin pour baisse de pression.
- \*\*\*) Vitesse maxi : 19 km/h à 2200 t/min; 1 plomb sur vis de butée plein-gaz
- §) Feux: amovibles, montés par l'importateur
- AV= 2/ feux de gabarit + 1 sur bras + 2/ clignoteurs; AR= 2 feux de gabarit
- A noter dans le permis de circulation, page 4:
- surveillance par personne auxiliaire ou par bonne visibilité= 2 miroirs d'angles 300cm<sup>2</sup>
  - marquage jaune/noir: AV+latér.s,bras, AV= s.chariot, AR= sur partie supérieure
  - assurer bras de travail et bras pendule par appuis; enlever les sabots et assurer les appuis latéraux
  - monter les feux amovibles et ouvrir les clapets des feux arrières:

Regensdorf, 21.10.71 / 19.6.73